

Ghc`dYfghY]bY`ZØf`K]XYfghUbXg_Àa dZYf.
; YXYb_Yb`]b`A UfnU\b!<Y`YfgXcfZ

9fZU\fyb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`X]Y`JYf`Y[i b[`j cb`Ghc`dYfghY]bYb
]b`6Yf`]b`ZØf`5fh\i f`i bX`: f]XU`K Y]gVfcXh`gck]Y`?Uf`JYgdYf`
8]YgY`; YXYb_U_h]cb`ni a `9f]bbYfb`Ub`JYfZc`[hY`XYg
BUh]cbU`gcn]U`]ga i g`Z]bXYh`Ua `&' "'GYdhYa VYf`&\$&(`ghUhh`
@YgYb`G]Yž`k]Y`6Øf[Yf.]bbYb`Ui g`A U\`gXcfZ`i bX`?Ui `gXcfZ
U_h]j `Ub`X]Y`; YgW\]W`hY`Yf]bbYfb`i bX`X]Y`6YXYi hi b[`j cb
8Ya c_fUh]Y`VYhcbYb"



Ghc`dYfghY]bY.`9]b`NY]W\Yb`XYg`9f]b bYfbg`]b
A U\`gXcfZ`i bX`?Ui `gXcfZ

"5a `A cbhU[ž`XYa `&' "'GYdhYa VYf`&\$&(`ž`k]fX`]b`6Yf`]b`Y]b
VYXYi hYbXYg`NY]W\Yb`[Y[Yb`XUg`JYf[YggYb`[YgYhnh`" `b`XYf
; fY]Zgk U`XYf`Ghf`"(- `i a `%\$.` \$`I \f`i bX`]a `6f]YgYbYf`K Y[`%+\$
i a `%\$.`)) `I \f`k]fX`XYf`?ØbghYf`; i bhYf`8Ya b][`Ghc`dYfghY]bY`ZØf
Y\Ya U`][Y`6Yk c\bYf`XYf`FY[]cb`j Yf`Y[Yb`"8]Yg`[YgW\]Y\h`]a

; YXYb_Yb`Ub`5fh\i f`i bX` : f]XU`K Y]gVfcXh'gck]Y`? Uf`J YgdYfž`X]Y
U`YgUa h`i bhYf`XYa `bUh]cbU`gcn]U`]gh]gW`Yb`F`Y[]a` Y`[Y`]hYb
\UVYb""

`Ghc`dYfghY]bY`g]bX`_`Y]bY` ; YXYb_hUZY`b`Ui`g`A`Ygg]b[ž`X]Y`]b
; Y\k`Y[Y`Y]b[Y`UggYb`k`YfXYb""G]Y`Yf]bbYfb`Ub`X]Y`GW`]W_gU`Y
j`cb`A`YbgW`Ybž`X]Y`k`A`fYbX`XYg`B`Uh]cbU`gcn]U`]ga`i`g`j`YfZc`[hž
XYdcfh]Yfh`cXYf`Yfa`cfXYh`k`i`fXYb""8]YgYg`Dfc`Y`_`h`k`i`fXY`%-`-&
j`cb` ; i`bhYf`8Ya`b][`]b]h]]Yfh`i`bX`]gh`a`]h`Yfk`Y]`Y`]b`j`]Y`Yb`Gh`X`hYb
8Yi`hgW`_`UbX`g`j`YfvfY]hYh""`a`6Yn]f`_`A`UfnU`b!<Y`YfgXcfZž`k`c`X]Y
J`Yf`Y[i`b[Yb`ghUhZ]bXYbž`g]bX`VYfY]hg""`+`Ghc`dYfghY]bY
j`cf`\UbXYbž`X]Y`Y]b`ÖZZYb`h]W`Yg`NY]W`Yb`XYg` ; YXYb_Ybg`gYhnYb""

`8]Y`VYhfc`ZZYbYb`DYfgcbYbž`5fh\i f`i bX` : f]XU`K Y]gVfcXhž`gck]Y
? Uf`J YgdYf`k`UfYb`U`_`hj`Y`A`]h[`]YXYf`XYf`_`ca`a`i`b]gh]gW`Yb
6Yk`Y[i`b[`i`bX`K`]XYfghUbXg_`A`a`dZf`[Y[Yb`XUg
bUh]cbU`gcn]U`]gh]gW`Y`F`Y[]a`Y""`A`f`GW`]W_gU`gd]Y[Y`h`b]W`h`b`i`f`X]Y
]bX]j`]Xi`Y`Y`HfU[`ÖX]Y`k`]XYfž`gcbXYfb`nY][`h`Ui`W`X]Y
k`]XYfgh`A`bX][`Yb`Gh]a`a`Ybž`X]Y`]b`NY]hYb`j`cb`l`bhYfXfØW`_`i`b[
j`cf`\UbXYb`k`UfYb""8]Y``h]UhcfYb`XYf`Ghc`dYfghY]bj`Yf`Y[i`b[
VYhcbYb`X]Y`B`chk`YbX][`_`Y]hž`g]W`_`Ub`X]YgY` ; YgW`]W`hYb`ni
Yf]bbYfbž`i`a`X]Y`Z`bXUa`Yb`h`Yb`K`YfhY`XYf`8Ya`c`_`fUh]Y`ni
VYk`U`fYb""

`6YgcbXYfg`VYa`Yf`_`Ybgk`Yfh`]ghž`XUgg`gc`W`Y``h]Uh]Yb`]b`XYf
\Yi`h][`Yb`NY]h`Y]bY`bcW`_`[`fÖ»`YfY`F`Y`Y`j`Ubn`Yf\U`hYb""5b[`Yg]W`hg
U`_`hi`Y`Yf`9b`hk`]W`_`i`b[`Yb`]b`8Yi`hgW`_`UbX`]gh`Yg`i`a`gc`k`]W`h][`Yfž
XYf`J`Yf[`Ub[`Yb`\Y]h]bg`5i`[`Y`ni`gY`\Yb`i`bX`ni`j`YfghY`\Ybž`XUgg`X]Y
8Ya`c`_`fUh]Y`Y]b`k`Yfhj`c`Yg` ; i`h`]ghž`XUg`]a`a`Yf`k`]YXYf`j`YfhY]X][`h
k`YfXYb`a`i`gg""6Øf[`Yf]bbYb`i`bX`6Øf[`Yf`Ui`g`A`U`\`gXcfZi`bX
?Ui`gXcfZYb[`U[`]YfYb`g]W`_`U`_`hj`ž`i`a`X]Y`9f]bbYfi`b[`Yb`Ub`X]YgY
GW`]W_gU`Y`k`UW`ni`U`hYb""

`l`bhYfghØhnh`k`]fX`X]Y`J`Yf`Y[i`b[`XYf`Ghc`dYfghY]bY`j`cb
j`YfgW`]YXYbYb`C`f[`Ub]gUh]cbYbž`XUfi`bhYf`XYf`C`fhgj`YfVUbX
A`U`\`gXcfZ#?`Ui`gXcfZ`XYf`@B?`9B`gck`]Y`XYf`8 ; 6!`?`fY]gj`YfVUbX
C`gh`8]Y``h]Uh]j`Y`_`cbbhY`Ui`W`Xi`fW`GdYbXYb`XYg
6Yn]f`_`ga`i`gYi`a`g`j`Yfk`]f`_]W`h`k`YfXYb""<]YfvY][`YVØ`fh`Y]b

VYgcbXYfYf'8Ub_'8f''i k Y'?`Yhhi bX'8U[a Uf'DcYhngWk'ZØf']\fYb
9]bgUhnž'X]YgYf'k]Wk h][Y'9f]bbYfi b[g_i `hi f'Y]b'; Yg]Wk h'ini '[YVYb"

'8]Y'XfY]]j Yf'Y[hYb'Ghc`dYfghY]bY'g]bX'a Y\f'U`g'bi f
; YXYb_hUZY`b/g]Y'g]bX'Gma Vc`Y'XYg'K]XYfghUbXg'i bX'Y]b'5i Zfi Z
Ub'X]Y'; Ya Y]bgWk UZh'g]Wk'ZØf'; YfYWk h][_Y]hi bX'A YbgWk`]Wk_Y]h
Y]bni gYhnYb''8]Y'9f]bbYfi b['Ub'5fh\i fi bX': f]XU'K Y]gVfcXh
gck]Y'?Uf`J YgdYf'gc``i bg'a U\bYbž'X]Y'@Y\fYb'XYf'; YgWk]Wk hY
ghYhg'ni 'VY\Yfn][Yb'i bX'ZØf'Y]bY'; YgY``gWk UZh'Y]bni hfYhYbž'X]Y
Ui ZFYgdY_h'i bX'Hc`YfUbn`VUg]Yfh''

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh